67me ANNEE — No 1105. Paraît le Samedi SAMEDI 29 AVRIL 1967.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

A la Citadelle

Dimanche matin, à 11 heures, dans l'étroit passage de la Citadelle, au poste de garde, une plaque commémorative qui rappelle l'internement de nombreux détenus politiques et la journée du 21 juillet 1944, a été inaugurée par M. Elie Fauque, maire et conseiller général.

Cette plaque, ainsi libellée,

« Ici dans des bâtiments détruits par le bombardement de 1944, furent enfermés, de 1940 à 1944, plusieurs centaines de personnes avant leur déportation en Algérie ou en Allemagne ».

« Un audacieux coup de main des Résistants, renouvelant la tactique du cheval de Troie, délivra ceux qui étaient encore ici à la veille du bombardement ».

« Ils prirent part aux combats pour la libération de Sisteron et de la région ».

ajoute à l'histoire de la Citadelle et locale, une étape de notre temps.

Diverses allocutions ont été prononcées, et M. Raoul Bouchet, ancien chef de la Résistance de la région de Sisteron, rapporte les faits saillants, précis et authentiques de la Résistance locale.

M. Elie Fauque, dans son allocution, avec un langage simple et familier, salue la Résistance et fait lecture de la citation à l'Ordre de la Nation de la ville de Sisteron.

M. Casagnaire, conseiller municipal et conseiller général de Marseille, rappelle dans son allocution, au nom des anciens détenus de la Citadelle, le sacrifice de tous ceux qui ont donné leur vie pour que la France vive.

Une gerbe de fleurs est déposée, la minute de silence est observée, le clairon sonne aux Morts, la musique Les Touristes des Alpes joue le Chant des Maquisards, la Marseillaise et le pas redoublé traditionnel, tandis que le public s'évade lentement, et cette manifestation du souvenir se termine.

LA GAULE SISTERONNAISE COMMUNIQUE

C'est aujourd'hui 29 avril au matin qu'aura lieu l'ouverture générale de la pêche.

Toutes les espèces de poissons se trouvant dans nos rivières pourront être pêchées, tant en première qu'en deuxième catégorie.

Nous profitons de cette occasion pour renouveler, aux pêcheurs, quelques conseils.

Ne marchez pas dans les récoltes, faites le tour des champs cultivés pour aller à la rivière ou en revenir.

Au moment des fruits et légumes, ne vous croyez pas obligés de faire le plein. Respectez le bien d'autrui comme vous exigez qu'on respecte le vôtre.

Si vous allez en famille, ne vous installez pas d'office au beau milieu d'un pré, à l'ombre choisissez un endroit où vous ne risquez pas d'être importun.

Au besoin, demandez l'autorisation au propriétaire du lieu, chaque fois que c'est possible. Il vous l'accordera volontiers en général.

Pendant cette journée de délassement, ne laissez pas vos enfants jouer et courir dans les récoltes.

En partant, enlevez tous les papiers gras et boîtes de conserves vides.

En suivant ces conseils, nul doute que vous soyez bien reçus partout.

Et maintenant, bonne pêche à tous.

AVIS

Monsieur Robert BARET
1, Avenue Jean-Jaurès, 1
SISTERON
GARAGE PEUGEOT
informe son aimable clientèle que pendant les transformations de son Etablissement, l'atelier mécanique, tôlerie, peinture, la Station-Service et la vente de véhicules neufs et occasion fonctionneront normalement.

LA FETE DES ECOLES MATERNELLES

La fête des écoles maternelles de notre cité, avec le concours de la Société du Sou des Ecoles Laïques, a obtenu, dimanche dernier, dans la salle de l'Alcazar, à 15 heures, le succès le plus mérité.

Cette fête, dont le programme a été dressé par les maîtres et maîtresses intéressés, a permis de présenter à un nombreux public, pendant plus de deux heures, un judicieux et heureux choix d'interprétations.

Des applaudissements chaleureux ont salué la présentation de :

« Pavane » (école du Tivoli) ; « Farandole de la Belle au Bois Dormant » (Tivoli) ; « Danse des Pierrots et des Pierrettes » (Plantiers) ; « Danse de la pluie, du soleil et du vent » (La Baume) ; « Danse des Bergères et des Pierrots » (Plantiers) ; « Les Poucets et les Filles de l'Ogre » (Tivoli) : « Danse des Soldats » (Le Gand) ; « Danse des Fuseaux » (Tivoli) « Danse des Fuseaux » (Le Thor), et les nombreuses personnalités de la ville ont félicité comme il convient les jeunes acteurs, leurs dévoués professeurs et les organisateurs.

Parmi les personnalités présentes, nous avons noté M. Elie Fauque, maire et conseiller général, M. Léon Tron, adjoint, M. Fernand Julien, Mlle Chauvin et M. Armand Chautard, président, secrétaire et trésorier du Sou des Ecoles Laïques, M. Lebourlot, inspecteur principal du Trésor, MMmes Arnaud, Rémy, Mlles Gravier, Mme Blanc, directrices d'école honoraires, Mme Naud et M. Amielh, directeurs de l'école de filles et de garçons, de M. Fernand Marin, président du Comité de gestion de l'Alcazar, de M. Martinet, de Mme Bouchet, directrice des cours post-scolaires, et de nombreux instituteurs et institutrices.

Que tous ceux qui ont participé à la réussite de cette fête, acceptent de grandes félicitations.

RAMASSAGE DES ORDURES MENAGERES

A l'occasion de la Fête du Travail, le service de ramassage des ordures ménagères ne sera pas assuré le Lundi 1er Mai.

Par contre, la tournée de ramassage aura lieu le dimanche 30 avril aux heures habituelles. Les ménagères sont donc priées de prendre leurs dispositions en conséquence et de ne pas sortir leur poubelle le lundi 1er Mai.

RESISTANTS DEPORTES

Il y a 22 ans, les portes de la Mort s'ouvraient.

Comme chaque année, le 30 avril, les rescapés des camps, les familles, les amis de la Résistance, se recueilleront pour commémorer avec douleur et dans le silence, le souvenir de ceux qui ont péri après d'atroces souffrances. Il y a 22 ans déjà, les portes des camps s'ouvraient devant les armées alliées ; quelque fois même l'organisation clandestine de la Résistance avait elle-même libéré le camp et sauvé des milliers d'hommes et de femmes voués à l'extermination. L'Association départementale des Déportés, internés et patriotes des Basses-Alpes appelle tous ceux qui n'oublient pas, ses amis, ses adhérents, à venir dimanche 30 avril commémorer cette journée nationale de la Déportation devant le Monument de la Résistance.

Le cortège se formera à la Place du Docteur Robert à 10 h. 45 pour se rendre au Monument de la Résistance.

Georges LATIL,
Déporté Résistant.

UN RIEN DE CHEZ NOUS

Du Nouveau

Ainsi que le Sisteron-Journal l'a fait connaître dans son numéro du 22 Avril courant, le Conseil municipal de notre ville est sur le point de faire adopter le projet de rénovation du plan du centre-ville proposé par la Société Auxiliaire de la Rénovation et de l'Equipement Fonciers.

Espérons fermement que le dit projet qui sera bientôt mis sur rail, pour être soumis à l'approbation du Ministère compétent, ne sera victime, en cours de route, d'un regrettable défaut d'aiguillage et qu'il ne séjournera pas trop longtemps en haut-lieu pour examen et suite à donner.

En attendant, sachons nous incliner sagement devant les exigences du progrès et nous résigner gravement dans l'attente de la disparition éventuelle d'un quartier central qui donnerait un cachet vraiment pittoresque à notre cité et dans lequel s'élèverait la vieille école du frère Basile, de célèbre mémoire, parmi les potaches du début de notre XXe siècle, survenus à cette heure, des Sisteronnais d'un âge avancé.

A. A.

CAMPAGNE COMMERCIALE ORGANISEE PAR ELECTRICITE DE FRANCE
ET LES PROFESSIONNELS DES COMMUNES CI-APRES ADHERANTS A LA C. L. P.

ABONNES DES COMMUNES DE

Aubignosc	Peyruis
Château-Arnoux	Salignac
Châteauneuf-Val-St-Donat	Sisteron (Urbain)
Entrepierres	Sisteron (Rural)
Escale (L')	Sourribes
Malijai	Valernes
Mées (Les)	Vaumeilh
Montfort	Vilhosc
Peipin	Volonne

DU 3 AVRIL AU 30 JUIN 1967
PROFITEZ DES NOMBREUX AVANTAGES DE LA

Campagne Commerciale

DEMANDEZ LA VISITE D'UN AGENT E.D.F. QUI :
— EXAMINERA VOS TARIFS D'ELECTRICITE.
— ETUDIERA VOS DIVERS PROJETS D'EQUIPEMENT.
— VOUS CONSEILLERA UTILEMENT SUR TOUS LES PROBLEMES QUE VOUS VOUDREZ BIEN LUI SOUMETTRE.

E. D. F. SISTERON — Téléphone : 1.36.

1967
EMPRUNT
PTT
6,25%
SOUSCRIVEZ
dans tous les bureaux de poste
chez tous les comptables du Trésor
ou par l'intermédiaire
des centres de chèques postaux

DE GARDE

Dimanche 30 avril 1967

Docteur PIQUES, avenue Jean-Jaurès — Téléphone 1.65.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Lundi 1er Mai 1967

Docteur TRON, Rue Saunerie — Tél. 0.12.

Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :
MARIANI, Rue Mercerie.
MARTINI, Rue de Provence.
SINARD, Les Plantiers.

Jeudi 4 Mai 1967

Docteur TRON, Rue Saunerie — Tél. 0.12.

Pharmacie : Mlle GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 1.77.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un grand film d'action, de mouvement, en totalscope et en couleurs :

« LE FILS DE TARAS BOULBA » avec J.-F. Poron, Villédar, Silvia Sorente, etc...

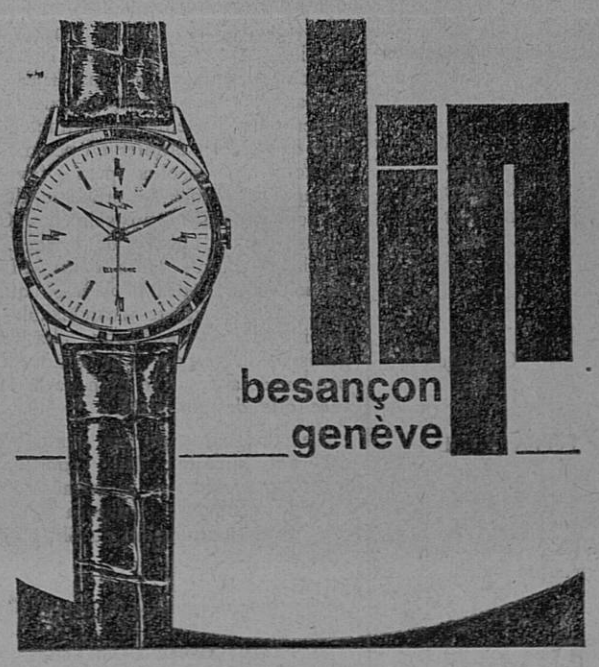
—o—

Lundi 1er Mai, changement de programme.

En matinée et en soirée, un grand film en scope et en couleurs :

« HERCULE CONTRE LE TYRAN DE BABYLONE »

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



SISTERON

En ville : La Résidence Vauban

16 Logements Tout Confort de 3 et 4 pièces

Votre Appartement Personnalisé

avec un apport total de :

16.000 F.

LE SOLDE PAR MENSUALITES EN 20 ANS
Garantie des Travaux par Contrôle SECURITAS

Bureau sur place :
M. BARET, Tél. 44, à SISTERON
Notaire : Me BUES, Tél. 13 à SISTERON

Le Constructeur reçoit sur place
Le Mardi et le Samedi
de 16 h. 30 à 18 h. 30.

© VILLE DE SISTERON

ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DU LYCEE DE SISTERON

Le bureau de l'Association des Parents d'Elèves du Lycée de Sisteron s'est réuni le 10 avril 1967. Etaient présents : M. Sonnier, président, Bayle, vice-président, Pellicer, trésorier, MMmes Chaix, Sauvaire-Jourdan, Droupeet, Colsert, Julien, MM. Magnan, Michelis, Amielh, Michel, Alaphilippe, Pleuveraux, Altissimo, Coronel.

Depuis la dernière réunion du bureau, le président a représenté l'Association aux obsèques d'un jeune élève de 6me dont la disparition brutale a semé la consternation parmi tous les familiers du lycée ; l'offre d'une gerbe a concrétisé la part qu'a pris l'A.P.E. à l'immense douleur des parents. Le président a également assisté à deux réunions du bureau de l'Association sportive du lycée (en compagnie de Mme Sauvaire-Jourdan), à la réception donnée par le lycée et le C.E.T. à l'occasion du départ à la retraite de M. l'Inspecteur d'Académie, à une réunion du conseil d'administration du Lycée, à une réunion d'information sur « l'Ecole Moyenne » organisée par l'Union départementale des Associations familiales des Basses-Alpes. Enfin l'Association a fait remettre un souvenir à M. et Mme Barjavel, concierges, à l'occasion de leur départ à la retraite et en témoignage de gratitude pour leur amabilité et leur serviabilité qui ne se sont jamais démenties.

La cotisation 1967 à la Maison de la Famille a été réglée ; il est rappelé à ce propos que tous les membres de l'A.P.E. peuvent se présenter de sa part à cet organisme à Digne, 5, avenue des Monges, et y obtenir gratuitement toutes sortes de renseignements sociaux, familiaux, etc.

Un Guide des Carrières a été acquis et est à la disposition de tous les membres de l'A.P.E. qui voudront bien s'adresser au président ou au trésorier.

Le Président a fait part au bureau de la réalisation par la municipalité des travaux de réfection du mur dit « de la Citadelle » et dont le mauvais état présentait de graves dangers pour les enfants. L'Association est particulièrement satisfaite qu'une solution heureuse ait été trouvée à cette affaire.

Le président a fait part au bureau de la proposition de Mme la Directrice qui s'est déclarée prête à répondre à toutes les questions qui auront été centralisées par les soins de l'A.P.E. et ayant trait à la prochaine rentrée, aux passages dans la classe supérieure, à l'orientation, etc... Nul doute que les parents soient nombreux à mettre à contribution l'inaltérable dévouement de Mme la Directrice.

Le bureau a décidé d'organiser à nouveau à la prochaine rentrée une Bourse des Livres d'Occasion. Celle-ci se tiendra deux dimanches successifs, le matin, les 24 septembre et 1er octobre. Des précisions seront données plus tard. Les responsables désignés de cette bourse sont MMme Droupeet et Julien, MM. Michelis, Pleuveuraux et Saussau.

Mme Droupeet a bien voulu accepter de représenter l'Association au Congrès de la Fédération qui se tiendra à Besançon durant les fêtes de Pentecôte, les 13, 14 et 15 mai.

HOTEL-RESTAURANT
DU GRAND CEDRE
SALIGNAC
Spécialités — Gibiers
Pension — Banquets
Ouvert toute l'année
Téléphone : 7

PREMIER MAI 1967

Travailleuses et Travailleurs,

Ce 1er Mai 1967 demeure une grande journée revendicative.

Dans les Basses-Alpes, où sévissent particulièrement le sous-emploi et les bas salaires, un appel unitaire pour la manifestation du 1er Mai a été lancé sur le plan départemental par la CGT, la CFDT et la FEN.

Les responsables CGT, CFDT et FEN de Sisteron, appellent à leur tour tous les travailleurs à manifester leur solidarité avec leurs camarades en lutte, à œuvrer pour faire aboutir leurs propres revendications et les invitent à assister au meeting qui aura lieu Lundi 1er Mai à 10 h. 30, salle de la mairie.

CENTRE CULTUREL DE SISTERON

Connaissance du Monde présente le mardi 2 mai à 17 et 21 heures, dans la salle du cinéma « Les Variétés », un sujet d'actualité : « Terres saintes et profanes » : Liban, Jordanie, Israël.

Il s'agit là d'une grande enquête au Proche Orient réalisée en commun par les cinéastes et conférenciers Guy St-Clair et Jean Raspail.

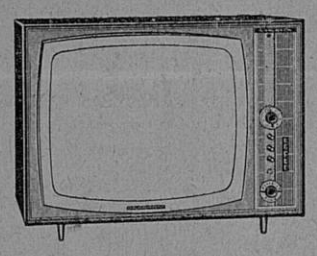
NECROLOGIE

Mercredi matin ont eu lieu à La Silve, hameau de Mison, les obsèques de Gabriel Coudoulet, agriculteur au quartier de Servoules, décédé à l'âge de 62 ans.

Gabriel Coudoulet faisait partie du monde paysan et il était sympathiquement estimé et connu. Il faisait partie d'une nombreuse et vieille famille de chez nous.

A sa femme, à ses enfants et à toute la famille, nos condoléances.

TELEVISION
Grammont
Dépositaire exclusif :
LOUIS DELMAS
« La Maison des Ondes »
21, Rue Droite, 21 —— SISTERON
— Service Après Vente Assuré —



Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

LES SPORTS

FOOTBALL

En Coupe des Alpes, dimanche dernier sur le stade de Beaulieu, le Laragne-Sports a su gagner cette rencontre par 2 buts à 0 contre Sisteron-Vélo.

Ce match, joué par grand vent, n'a pas apporté aux gagnants une belle victoire et Sisteron aurait pu tout aussi bien prendre le meilleur sur ses adversaires. Le hasard n'a pas voulu, et les favoris ont su néanmoins donner raison aux pronostiqueurs.

***

Sur le terrain de Beaulieu, demain dimanche, à 15 heures, les sportifs peuvent assister à une rencontre de football qui met en présence l'excellente équipe de Forcalquier et Sisteron, dernier match de championnat.

Aucune importance pour les deux clubs sur le classement de ce championnat, mais l'honneur d'être le vainqueur est en jeu.

Le beau temps aidant, agréable matinée sportive.

—o—

RUGBY A XV

L'équipe de rugby à XV de notre cité est allée, en Coupe de Provence, jouer à Monteux et a disputé la finale. Là encore les Sisteronnais ont perdu sur un score assez serré. On fera mieux la saison prochaine, car la jeune équipe de chez nous s'est très bien comportée dans la présente saison.

***

C. O. S. — RUGBY A XV

Dans le cadre des fêtes de La Baume le C.O.S. reçoit, sur le terrain de La Baume en match amical, le Rugby-Club Dracénois. Coup d'envoi à 15 heures.

Sont convoqués : Joueurs : Chebbah, Rei, Reynier J.-D., Alongi, Montagner, Richard, Papillon Chaillan, Vergnes, Mothe, Piquemal, Adani, Portespane, Laffitte, Taute, Reynier J., Campi, Grino, Fernandez, Parfait, Maffren. — Arbitre : Clutier.

—o—

NOUVELLE SOCIETE

Nous apprenons qu'une nouvelle société de sports vient de se créer dans notre cité.

Le 11 avril courant, il a été fait déclaration à la Sous-préfecture de Forcalquier de « l'Union Sportive de Sisteron ». But : pratique de tous les sports intéressant la jeunesse. Siège social : mairie de Sisteron.

—o—

APRES LE CHALLENGE DES CLUBS DE SKI DES BASSES-ALPES

Les responsables des Clubs Citadins des Basses-Alpes :

Ski et Montagne de Digne,
USCASA Section Ski, de St-Auban,
Ski-Club de Manosque,
Ski-Club de Sisteron,

se sont réunis à Saint-Auban le mardi 11 avril 1967.

Ils ont tiré ensemble les leçons du premier Challenge Inter-Clubs Citadins des Basses-Alpes et ont été unanimes à reconnaître le succès remporté par cette manifestation. Et, d'ores et déjà, les modifications de détail à apporter au règlement de cette épreuve ont été étudiés dans leur principe. On peut donc être certain que, préparée avec autant de soin, la deuxième rencontre de ces clubs connaîtra un succès et un engouement qui dépasseront les résultats obtenus le 12 mars au Super-Sauze, où le Ski-Club de Manosque triompha dans la première édition de ce Challenge.

Les responsables de ces quatre clubs, par ailleurs, prenant conscience d'une part de l'importance de leurs effectifs (1500 skieurs licenciés au total), et d'autre part de la complexité toujours croissante des problèmes que chaque Club doit résoudre, tant sur le plan des activités (sorties, stages, compétition, etc...), que sur celui des moyens financiers ou matériels permettant d'y faire face, ont décidé de rester dans l'avenir en contact étroit, afin de pouvoir étudier en permanence les solutions les plus aptes à favoriser davantage encore la pratique du Ski et son expansion au sein des Clubs qu'ils ont la charge de diriger. Cependant, chaque Club étant affronté de son côté à des problèmes qui lui sont particuliers, les responsables ont reconnu la nécessité pour chaque organisme de garder son entière indépendance tant sur le plan de la structure que des activités.

Les dirigeants de ces quatre Clubs espèrent qu'ainsi leur coopération, tout en respectant le caractère spécifique de chacun, œuvrera pour une plus grande expansion du Ski dans les Basses-Alpes.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

cadeaux précieux
Daum
CRISTAL
"LE COFFRET"
G. ARNAUD
40, rue Droite
SISTERON
Tél. 376

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
04 - CHATEAU-ARNOUX
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

AVIS AUX AUTOMOBILISTES

La voiture du centre de sécurité de l'Automobile-Club des Alpes stationnera sur la place de la République les vendredi 5 et samedi 6 mai, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
—— 04 - SISTERON ——
—o—
Devis gratuit sur demande

SERVICE DES INSTRUMENTS DE MESURE

Il est rappelé que M. l'Ingénieur des Travaux Métrologiques effectuera la vérification du matériel de pesage des marchands ambulants le samedi 13 mai 1967 à la mairie de Sisteron, de 9 à 12 heures.

CAMAU
DIGNE
SISTERON
SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

BARTEX
GRANDE VENTE RECLAME
DE TOUS LES ARTICLES DE
PRINTEMPS A DES PRIX
TRES ETUDIES
POUR HOMMES
DAMES
ET ENFANTS
Maison BARTEX
22, Rue Droite, 22
04 - SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région.
Entrée Libre.

POUR TOUS TRAVAUX
PEINTURE
Intérier, Extérier, Papier Peint
BONNET René
Peintre
14, Route de Noyers, 14
SISTERON
VENTE EN MAGASIN
de toute peinture, tapisserie,
fournitures pour l'amateur.

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

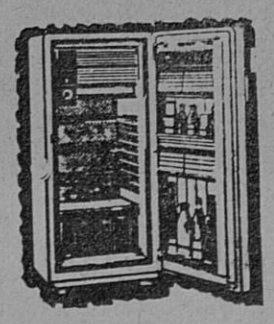
DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

TOUS TRAVAUX
Réparations - Carrelages
Plâtres - Villas
Joseph RAO
Artisan Maçon
13, Rue de l'Horloge, 13
SISTERON
Tous renseignements
S'y adresser

Chasse
Armes et munitions
Coutellerie
Hameçons
Et matériel de pêche
Toujours
En confiance
chez LOUIS
« les arcades »
Ancienne Maison SILVY
Pêche

MADAME
MAGASINS AGRÉES DES ARTS MÉNAGERS ÉLECTRIQUES
DE GRANDES MARQUES :
Calor — Hoover — Claude — Paris-Rhône — Cadillac — Scholtes — Scovill — Braun — Etc...
DES PRIX ! DU CREDIT !
Un Service Après Vente assurant une GARANTIE TOTALE DE DEUX ANS (pièces, main-d'œuvre, déplacements).
Et : — Cartes de fidélité.
— Tirages à lots.
— Rentes promotionnelles.
— Concours dotés de prix de valeur.
Catalogues et formulaires concours :
Henri ROLLAND
32, Rue Saunerie —————— Tél. 3.42 - SISTERON

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
RICHAUD Georges
Avenue Paul-Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Vous présente le plus grand choix de REFRIGERATEURS de la Région.
FRIMATIC, FRIGECO, FLANDRIA
REPRISE DE VOTRE ANCIEN REFRIGERATEUR : 290 FRANCS



PRIX
SANS CONCURRENCE
125 litres, installé 470 F. 00
140 litres, installé 550 F. 00
150 litres, installé 690 F. 00
180 litres
(890 F. — reprise 290 F.) 600 F. 00
200 litre, installé 860 F. 00
225 lit. avec congélateur 1160 F. 00
Prêt Allocations Familiales
Facilités de Paiement
Reprise des anciens Réfrigérateurs
Location —— Crédit

© VILLE DE SISTERON

Agence de Haute-Provence
Assurances toutes branches
Crédit Automobile — Matériels
Jean-Charles RICHAUD
Villa " Bagatelle " Avenue Jean-Jaurès
SISTERON — Tél. 2.25
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

Tapisom - Tapiflex - Somiline - Somvyl
Chez BONNET René
14, Route de Noyers — SISTERON
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sol et murs.
Balatum, Feutre enduit, Rouleaux, Dalles,
Moquettes.
Tissus d'Ameublement — Stores Vénitiens.
Vente — Pose — Devis Gratuit sur Demande.
Toutes les fabrications GERFLEX

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, Rue de Provence — Tél. 4.43
JAME et SIARD
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

GARAGE DU JABRON
MECANIQUE GENERALE
REPARATION - DEPANNAGE
TOLERIE - PEINTURE
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 22

Ancienne Maison JOUVE
CHARBONS — FUEL — TRANSPORTS
R. RETTUGA, successeur
5, rue Mercerie — Tél. 43
Charbons toutes provenances Charbon de forge
Charbon de bois - Bois allumage - Bois chauffage
Ne salissez plus la maison — Rentrez votre charbon
en sacs papier de 12 kg 500 ou 7 kg 500

Claude ANDRÉ
« Financier - Assureur - Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
et
« LA NORDSTERN »
Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits
Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14
Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats
chez MAMAN-BÉBÉ
4, rue Mercerie — SISTERON
et demandez votre CARTE DE FIDELITE
qui vous sera remise
REMISE 5 o/o
POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS
Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o
dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

LES FETES

Nous voilà en période de réjouissances, et si le temps veut bien se mettre au beau fixe, le public veut aussi participer aux agréables et importantes manifestations.

C'est le Faubourg La Baume qui va avoir l'honneur d'ouvrir les festivités Sisteronnaises, et toutes les épreuves prévues seront suivies d'un public toujours de plus en plus nombreux.

Voici le programme :

FETE DU FAUBOURG LA BAUME

Dimanche 30 avril, à 6 heures, réveil en fanfare — A 9 heures, concours de boules à la longue, par triplettes, 350 francs de prix plus les mises fixées à 10 francs par équipe. — Consolante après-midi — A 11 heures, dépôt de la gerbe — A 11 heures 30, apéritif d'honneur — A 13 heures, jeux d'enfants — A 15 heures, rugby, stade de La Baume — A 17 heures, bal avec l'orchestre Dino Negro à St-Dominique — A 21 heures, reprise du bal.

Lundi 1er Mai — A 13 h. 30, concours de boules — A 16 heures, concert donné par les Touristes des Alpes devant ville — A 17 heures, grand bal avec l'orchestre Dino Negro — A 21 heures, reprise du bal.

—o—

VAUMEILH
FETE PATRONALE

La fête patronale va se dérouler dans ce coquet et agréable village, sur une belle place, avec un programme où jeunes et vieux trouveront la distraction de quelques heures.

Voici ce programme :

Dimanche 30 avril, à 14 h. 30, concours de pétanque — 200 francs de prix plus les mises — Consolante, 50 francs de prix — En matinée et soirée, grand bal avec le Tourbillon-Jazz de Gap.

Lundi 1er Mai, concours de boules à la longue — 150 francs de prix plus les mises — A 14 h. 30, concours de pétanque — 200 francs de prix plus les mises — Consolante, 50 francs de prix — A 21 heures, concours de belote, 50 francs de prix plus les mises — Consolante à la moune, 50 francs de prix plus les mises.

Pendant toute la durée de la fête, tir à la cible : 1er prix, 30 F., 2me prix, 20 F.

—o—

THEZE
FETE DE L'ASCENSION

Ce coquet village, où les fêtes passent en priorité, va, le jour de l'Ascension, trouver une fois encore la distraction d'un jour. Aussi, le jeudi 4 Mai, un programme bien établi apporte joie et distractions.

Voici le programme :

A 14 h. 30, grand concours de boules par triplettes, doté de 200 francs de prix plus les mises fixées à 10 frs par équipe. — En matinée et soirée, grand bal, avec la participation des Bahia Boy's (prix d'entrée 4 frs) —

De 10 heures à 20 heures, au plan de Vaumeilh, baptêmes-promenades aériens par l'Aéro-Club Alpin.

—o—

MISON LES ARMANDS
FETE PATRONALE

Les 6, 7 et 8 Mai courant, Mison-les-Armands donne sa fête patronale. Là aussi, cette localité se place aux limites des Hautes et Basses-Alpes et reçoit avec un excellent accueil tous ses nombreux amis. Un programme bien élaboré permet quelques journées heureuses.

Le voici :

Samedi 6 mai à 21 heures, grand bal avec Rem-Sams, son orchestre et son chanteur — attractions foraines.

Dimanche 7 mai, à 14 heures, jeux d'enfants (cruches, courses en sacs, etc.) — A 16 et 21 heures, grand bal avec Rem-Sams et sa formation — attractions foraines.

Lundi 8 Mai, à 9 heures, concours de boules à la longue par triplettes, 150 francs de prix plus les mises — A 14 heures, concours de pétanque par triplettes, 250 francs de prix plus les mises — Consolante.

ETAT-CIVIL

du 20 au 27 Avril 1967.

—o—

NAISSANCES — Géraldine Suzanne, fille de Pierre Lacarelle, ingénieur chimiste à Château-Arnoux — Florence Claude, fille de Jean Aberlenc, dessinateur industriel à Château-Arnoux — Alain Roger Albert, fils de Roger Jaubert, exploitant agricole à Sigoyer — Patrick Ulysse Joseph, fils de Henri Blanc, hôtelier à Sisteron — Frédéric Jean, fils de Jean Lagarde, exploitant agricole à Le Caire — Claude Pierrette, fille de Claude Chantelet, employé d'usine à Laragne — Roxane Nicole Régine, fille de Guy Blanc, boulanger à Châteauneuf Val Saint Donat.

PUBLICATION DE MARIAGE — Philippe Joseph Catanèse, mécanicien soudeur et Geneviève Thérèse Ghersi, agent de constatation des Impôts à Sisteron.

DECES — Gabriel Emile Bienvenu Coudoulet, 62 ans, quartier de Servoules.

AVIS DE MESSE

Une messe anniversaire sera dite en la Cathédrale de Sisteron, le Vendredi 5 Mai 1967, à 18 h. 15, pour le repos de l'âme de

Madame BONAITY Germaine
née ARNAUD

AVIS DE MESSE

Mercredi 3 Mai à 9 heures, en la Cathédrale de Sisteron, messe anniversaire de feu

Madame IMBERT Berthe
née MEYSSON

Le présent avis tient lieu de faire-part.

AVIS DE MESSE

Une messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Monsieur Antonin JULIEN

sera dite en la Cathédrale de Sisteron, le Lundi 1er Mai à 8 heures.

Petites Annonces

VENDS 2 CV fourgonnette 1960 grandes glaces arrières — S'adresser chez M. Lizé, Le Belvédère, Château-Arnoux.

—o—

A LOUER garage ou entrepôt début du Gand — S'adresser à Mme Oddou, ex-menuiserie, Le Gand, Sisteron.

—o—

ON DEMANDE à louer un petit appartement 3 pièces confortables — S'adresser au bureau du journal.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH

— Adenauer : Hommage à un grand européen.
— Pour l'Equipe de France de Rugby : mission accomplie.
— Claudia Cardinale et son fils.
— Le duel Defferre-Ribière.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone : 1.97

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux Meubles BOUISSON
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez
tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de
CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
SERVICE APRES VENTE — GARANTIE — CREDIT SUR MESURE
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !

Pépinières ARBOUET
AUBIGNOSC — Tél. 14 à PEIPIN
o o
PLANTS FRUITIERS TOUTES ESSENCES
CONIFERES
ARBRES D'AVENUES ET D'ALIGNEMENTS
ROSIERS
Multiplicateur agréé par l'Institut National
de la Recherche Agronomique

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

BAGUES DE FIANÇAILLES...
MEDAILLES D'AMOUR...
De Marta
53, rue Droite — SISTERON

" Garage Moderne "
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone : 3.17
J. GALLÉGO
SIMCA INDUSTRIES
Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

clarville
la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil.
en vente chez :
RANUCCI, rue Droite — SISTERON

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

© VILLE DE SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

RICHAUD Georges

Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement — Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

De l'aurore au crépuscule...
du crépuscule à l'aurore...
vous serez reine de votre
temps avec MOVADO

G. ARNAUD — Horlogerie, rue Droite - SISTERON
Concessionnaire exclusif des montres :
MOVADO — LONGINES — YEMA

FUEL — GAS-OIL SHELL

RETTUGA Robert

5, rue Mercerie — Tél. 43
Seul distributeur pour la région de Sisteron
Huile moteur - Produits d'entretien et de combustion
Mazout
Fuel en jerricanes de 10 ou 20 litres
au bureau tous les jours
Consultez notre service Thermoshell de PRET pour votre future installation de chauffage central

TOUT POUR LE JARDIN ET L'ELEVAGE
Gros ——— Détail

André TESTON

Route de Marseille
SISTERON — Tél. 3.32
Graines de Semences — Produits de Traitement
Engrais et Humus — Grains et Issues
—— Aliments pour le Bétail ——

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS

Nous rappelons que demain dimanche, l'Amicale des Anciens Combattants, Mutilés, Veuves et Ascendants, donnera son Assemblée générale dans la salle de la mairie à 10 heures.

A cette réunion, sera discuté un important ordre du jour, et le renouvellement du bureau aura lieu.

Les sociétaires sont donc priés de se trouver nombreux à cette assemblée.

RAPPEL AU SUJET DES DECHARGES PUBLIQUES

Il nous paraît utile de préciser à nouveau que les ordures ménagères devront être déversées uniquement à la décharge de « Devant Ville », celle déjà ancienne, où nos éboueurs conduisent journellement les déchets enlevés par la benne municipale.

Quant aux gravats, débris de démolition, etc., ils devront être déposés plus en aval, en bordure de la route de Volonne, où se trouve un panneau indicateur.

Le public est prié de se conformer strictement à cet avis.

EXPOSITION

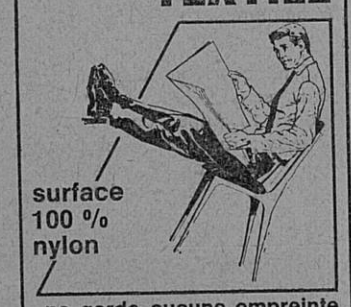
L'exposition de l'Amicale Laïque du département, qui a eu lieu à Digne, a obtenu un franc succès. Et parmi les exposants de la catégorie « jeunes » notre compatriote Pascal Fancony vient de remporter le 1er prix, décerné par un jury très compétent.

Pascal Fancony a déjà fait plusieurs expositions, et reçoit toujours un large succès.

Nous adressons une fois encore nos félicitations à ce jeune peintre.

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

A ESCULIER
Entrepreneur agréé
55, rue Droite — SISTERON
Téléphone : 4
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.
Nombreuses références.
Devis gratuits.
S'adresser à la PARFUMERIE
Ou Téléphoner au 4.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone : 1.97

FOIRE DE MAI

Il est rappelé qu'en raison des fêtes de Pentecôte, la foire de mai, prévue pour le samedi 13 mai, est reportée au samedi 20 mai 1967.

CONCOURS GENERAL

Parmi les meilleurs élèves du Lycée Paul Arène, Francine Arnaud, Muriel Curiallet et Danièle Pétrochi ont été sélectionnées pour les épreuves au concours général en histoire et géographie.

Ces candidats tentent leur chance et nous ne pouvons que les féliciter et les encourager pour une grande réussite.

PERMANENCES DE M. MARCEL MASSOT
Député des Basses-Alpes

M. Marcel Massot, député, tiendra, aux lieux, jours et heures ci-dessous désignés, des permanences.

Il sera à la disposition de toutes les personnes qui désirent s'entretenir avec lui.

Madi 2 Mai 1967 : mairie de Seyne-les-Alpes, de 10 h. à 11 h. 30.

Mercredi 3 Mai 1967 : mairie de Barcelonnette, de 10 h. 30 à 12 h.

Jeudi 4 Mai 1967 : mairie de La Motte du Caire, de 10 h. 30 à 12 h.

Samedi 6 Mai 1967 : mairie de Digne, de 10 h. 30 à 12 h. — mairie de Sisteron, de 15 h. à 16 h. 30.

Dissolution de Société

—o—

Aux termes des délibérations de l'assemblée générale extraordinaire du 15 Avril 1967, enregistrée à SISTERON, le 20 Avril 1967, Folio 75, Bordereau 110/3 ;

Les associés de la S.A.R.L. BARBUTTI et NARDINI, au capital de 10.000 Francs, dont le siège social est 6, Avenue Centrale à CHATEAU-ARNOUX, ont décidé de dissoudre purement et simplement à compter du 13 Avril 1967, la dite société, et ont nommé en qualité de liquidateur Madame BARBUTTI Bronislawa, demeurant 4, Avenue du Camping à CHATEAU-ARNOUX ;

Madame BARBUTTI Bronislawa aura tous pouvoirs pour effectuer les opérations de liquidation et en répartir le solde aux associés ;

Deux exemplaires du dit acte ont été déposés au Greffe du Tribunal de Commerce de Digne le 21 Avril sous le Numéro 22.

Le Liquidateur :
BARBUTTI Bronislawa.

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD — Rue Deleuze — Tél. 4.58 — SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
ooo
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
ooo
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

Essayez en côte le VELOSOLEX 3800
373 F TL MM
nouveau moteur à bandeau rouge
50% de surpuissance en côte
Garantie 1 an

GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

ARTICLES MENAGERS
Ets Francis JOURDAN - SISTERON - Tél. 0.08
JEAN FAURE, Successeur
GRAND CHOIX DE MATERIEL, QUALITE, PRIX
Reprise importante de vos vieilles machines
REPARATIONS — DEPANNAGE
FACILITES DE PAIEMENT PAR CREDIT
Ouverture d'un rayon de VERRERIE et VAISSELLE
CADEAUX
Dépôts : BERROGAZ - THERMOGAZ
Un renseignement ne coûte rien
Une visite non plus
LE MEILLEUR ACCUEIL VOUS EST RESERVE
ENTREE LIBRE

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

BLIZZAND
COLLECTION PRINTEMPS-ETE
Raoul COLOMB
SISTERON

© VILLE DE SISTERON